

0712008

Zmluva
o poskytovaní trénerských služieb
uzatvorená podľa § 51 Obč. zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov

I.
Zmluvné strany

Objednávateľ : **Národné športové centrum**
So sídlom : Trnavská 39, 831 04 Bratislava
Zastúpený : Mgr. Miroslavom Skorkom
IČO : 30853923
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : 7000090685/8180

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ : **Mgr. Filip Petrla**
So sídlom : Adamiho 22, Bratislava
Registrácia : živnostenský list č. OŽP-A/2008/07651-2, č. živ. reg. 110-175664 vydaný
OÚ Bratislava, 12.02.2008
IČO : 44 004 753
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa
Číslo účtu: 11420932/0900

(ďalej len „poskytovateľ“)

II.
Predmet zmluvy

1/ Poskytovateľ sa zaväzuje, že v rozsahu dojednanom v tejto zmluve a za podmienok v nej dohodnutých bude pre objednávateľa poskytovať špecializované činnosti v oblasti telesnej kultúry - tréner kanoistika – najmä :

- vedenie tréningového procesu na vysokej odbornej úrovni podľa schváleného plánu športovej prípravy
- vedenie potrebnej dokumentácie, pravidelné vyhodnocovanie tréningového procesu a výsledkov zverených športovcov.

2/ Poskytovateľ je povinný poskytovať služby podľa bodu 1/ osobne. Ak túto povinnosť poruší, zodpovedá za škodu tým spôsobenú objednávateľovi.

III.
Čas plnenia

Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ bude vykonávať činnosti podľa čl. II. po dobu určitú, od **01.03.2008** do **31.12.2008**

IV.
Odmena

1/ Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi za činnosti podľa čl. II. paušálnu odmenu vo výške **27 000,- Sk** /slovom: dvadsaťsedemtisíc slovenských korún / mesačne.

2/ Výška odmeny bola stanovená na základe dohody v zmysle zákona NR SR č 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení.

3/ Odmena je splatná mesačne pozadu v lehote 14 dní na základe faktúry vystavenej poskytovateľom. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry je podrobný rozpis vykonaných prác a ich časový harmonogram, odsúhlasený vedúcim oddelenia športov.

V. Povinnosti poskytovateľa

1/ Pri plnení tejto zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje dodržiavať všeobecné záväzné predpisy, ustanovenia tejto zmluvy a bude sa riadiť požiadavkami objednávateľa.

2/ Poskytovateľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať činnosti v rozsahu čl. I. tejto zmluvy.

3/ Poskytovateľ je povinný postupovať pri plnení povinností s odbornou starostlivosťou a pracovať na profesionálnej úrovni.

4/ Činnosť, na ktorú sa poskytovateľ zaviazal, je povinný uskutočňovať podľa pokynov objednávateľa a v súlade s jeho záujmami.

VI. Ukončenie zmluvného vzťahu

1/ Zmluvné strany sa dohodli, že vzťah založený touto zmluvou môže byť ukončený:

- a/ dohodou
- b/ uplynutím dohodnutej doby
- c/ výpoveďou danou jednou zo zmluvných strán
- d/ odstúpením objednávateľa od zmluvy.

2/ V prípade ukončenia zmluvy výpoveďou sa zmluvné strany dohodli, že výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť od 1. dňa mesiaca nasledujúceho po jej doručení.

VII. Záverečné ustanovenia

1/ Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpísania zmluvnými stranami.

2/ Meniť, dopĺňovať alebo zrušiť túto zmluvu je možné len formou písomných dodatkov.

3/ Objednávateľ poskytne poskytovateľovi za podmienok ustanovených v zákone č.283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov cestovné náhrady, ktoré mu vzniknú pri plnení pracovných povinností.

4/ Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

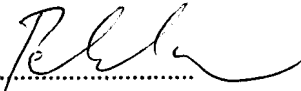
5/ Zmluva je uzatvorená slobodne, vážne, nie v tiesni a za nevýhodných podmienok. Zmluvné strany zmluve porozumeli a na znak súhlasu pridávajú svoje vlastnoručné podpisy.

Bratislava: 15.02.2008


.....
za objednávateľa

-1-

NÁRODNÉ ŠPORTOVÉ CENTRUM
Trnavská 39
831 04 BRATISLAVA
IČO: 30853923 DIČ.SK:2021764888


.....
za poskytovateľa

Trnava

ke dňa 02.01.2008

Dodatok č.1
k zmluve o poskytovaní trénerských služieb
uzavretej dňa 02.01.2008
medzi

I.
Zmluvné strany

Objednávateľ : Národné športové centrum
So sídlom : Trnavská 39, 831 04 Bratislava
Zastúpený : Mgr. Miroslavom Skorkom
IČO : 30853923
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : 7000090685/8180
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ : Mgr. Filip Petrla
So sídlom : Adamiho 22, Bratislava
Registrácia : živnostenský list č. OŽP-A/2008/07651-2, č. živ. reg. 110-175664 vydaný
OÚ Bratislava, 12.02.2008
IČO : 44 004 753
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa
Číslo účtu: 11420932/0900
(ďalej len „poskytovateľ“)

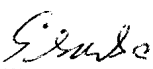
II.


1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy o poskytovaní trénerských služieb uzavretej dňa 02.01.2008:

Text článku IV. Odmena bod. 1 sa vypúšťa a nahrádza nasledovným textom:

1/ Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi za činnosti podľa čl. II. paušálnu odmenu vo výške **25 000,- Sk** /slovom: dvadsaťpäťtisíc slovenských korún / mesačne.

V Bratislave, dňa 26. septembra 2008


.....
za objednávateľa


.....
za poskytovateľa

NSG
NÁRODNÉ ŠPORTOVÉ CENTRUM
Trnavská 39
831 04 BRATISLAVA
IČO: 30853923 DIČ: SK:2021764888

-1-